

びわ湖ホール青少年シリーズ
青少年オペラ劇場

オペラを作ろう！ 小さな煙突そうじ屋さん

日本語上演 クローディア作・ブリテン作曲・訳／訳詞／翻案：若杉弘 「財」びわ湖ホール芸術監督

青少年オペラ劇場は、びわ湖ホール声楽アンサンブルが出演し、青少年に本物によるオペラの楽しさを感じていただくこと、定期的に開催します。

第1作目は、イギリスの作曲家ブリテンが、青少年のために作った「小さな煙突そうじ屋さん」。

素敵な歌声でつる楽しい音楽と物語は、子供から大人まで誰もが楽しめる名作です。これさえ観れば、あなたもオペラ通。さあ、「一緒に、オペラを作ろう！」

1999年2月13日(土)・3月13日(土) 午後3時開演

滋賀県立芸術劇場 びわ湖ホール 中ホール

指揮 沼尻竜典 演出 中村敬一

出演 びわ湖ホール声楽アンサンブル

上田祥子／梅原光洋／基村昌代／熊本裕子／清水芳子／竹内公一／田島茂代
西田昭広／林育子／日比直美／松本晃／山本哲也／渡邊玲美／岡田育世

演奏 びわ湖ホール青少年オペラ劇場室内楽団

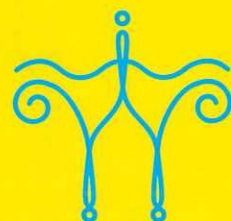
装置 増田寿子／衣裳 半田悦子／照明 中山安孝／音響 小野隆浩 「財」びわ湖ホール／舞台監督 牧野優 「財」びわ湖ホール

主催 財団法人びわ湖ホール 共催 滋賀県 滋賀県教育委員会 協賛 滋賀銀行 助成 財団法人西川文化財団

●入場料 青少年チケット(25歳未満)A席2000円／B席1500円 ◆一般チケットA席4000円／B席3000円 ◆6歳未満のお子様はご入場になれません。
●チケット取り扱い びわ湖ホール ☎077(523)7136 ◆チケットぴあ ☎06(3)699999 ◆チケットセンソ ☎06(232)9090

チケット発売開始 10月3日(土)午前10時

友の会優先発売開始(電話受付のみ) 9月30日水午前10時

シアターメイツ 友の会会員登録中
財団法人びわ湖ホール事業部広報営業課
☎077(523)7137滋賀県立芸術劇場 びわ湖ホール
〒520-0806
滋賀県大津市打出浜15番1号BIWAKO
HALL

"The Little Sweep" Let's Make an Opera.

オペラを作ろう!“小さな煙突そうじ屋さん”

あなたはオペラを見た事がありますか?

素敵な音楽、美しい歌声、そして
楽しいダンス。それは“おもしろい”が
いっぱい詰った玉手箱。
びわ湖ホールでは青少年オペラ劇場と
銘打って、この楽しいオペラの世界へ
若いみなさんをご案内します。



第1作目は「オペラを作ろう!“小さな煙突そうじ屋さん”」。

煙突そうじをさせられているかわいそうな男の子を、
子供たちが厚い友情で助け出すお話を、オペラに
創りあげる物語。だから、これを観れば、
オペラがどうやって作られるかもわかります。
びわ湖ホールがあなたに贈る素敵なオペラの世界に
どうぞご期待ください。



指揮=沼尻竜典

桐朋学園大学で、指揮を小沢征爾、秋山和慶、尾
高忠明の各氏に師事。90年、第40回ブサンソ
ン国際指揮者コンクールで優勝。以後、ヨーロ
ッパ各地のオーケストラを指揮し成功を収める。
91年、第1回「出光音楽賞」受賞。97年からの「後
宮からの逃走」、「フィガロの結婚」、「シンデレラ」
の指揮は好評で、オペラ指揮者としての活躍も
期待されている。



演出=中村敬一

武蔵野音楽大学、同大学院で声楽を学ぶ。卒業後、
舞台監督集団「ザ・スタッフ」でオペラ・スタッフ
として活躍。1989年より1年間、文化庁派遣の
在外研修員として、ウィーン国立歌劇場でオペラ
演出を研修。帰国後、数々のオペラ演出を手がけ、
音楽的な視点と豊かな感性による舞台作りには
定評がある。1995年、第23回ジロー・オペラ
賞新人賞を受賞。

びわ湖ホール声楽アンサンブル



上田祥子



梅原光洋



基村昌代



熊本裕子



清水芳子



竹内公一



田島茂代



西田昭広



林 育子



日比直美



松本 晃



山本哲也



渡邉玲美



岡田育世

●入場料

◆青少年チケット(25歳未満)=A席2,000円/B席1,500円
一般チケット=A席4,000円/B席3,000円

◆6歳未満のお子様はご入場になれません

●チケット取り扱い

◆びわ湖ホール TEL.077-523-7136 ◆チケットぴあ TEL.06-363-9999

◆チケットセゾン TEL.06-232-9090

チケット発売開始 10月3日(土) 午前10時

◆友の会優先発売開始(電話受付のみ) 9月30日(水) 午前10時

【シアターメイツ・友の会】会員募集中!

財団法人びわ湖ホール事業部広報営業課 TEL.077-523-7137

滋賀県立芸術劇場

びわ湖ホール

〒520-0806

滋賀県大津市打出浜15番1号

●交通のご案内

大阪から39分、京都から10分、
名古屋から60分(JR利用・大津駅着)

●JR琵琶湖線「大津」駅、「膳所」駅より
徒歩約15分

●京阪電鉄「石場」駅より徒歩約3分

●名神高速大津ICより約5分

(びわ湖ホール駐車場854台・有料)

●JR大津駅より定期バス運行(10/1(木)以降)



がんばる人が
大好きです。

しがぎんイメージキャラクター 滋賀県出身
ピアニスト 奈良田 朋子



さあ、新しいステージへ。



滋賀銀行